

M. PIGEON: Je maintiens toujours ma proposition.

* * * *

(Page 796)

M. PIGEON: Monsieur le président, j'ai beaucoup de respect pour l'"aviseur légal" qui est ici, mais je "m'objecte" à cela.

* * * *

M. PIGEON: Je "m'objecte". Comme j'ai dit tout à l'heure, j'ai beaucoup de respect pour M. Ollivier, ici, l'"aviseur légal", mais je "m'objecte" à ce qu'il parle sur ce sujet. Je crois que les membres de ce comité ont entière autorité pour juger de la situation.

* * * *

(Page 798)

M. PIGEON: Yes, I have a remark. All newspapers in the country wrote articles, and I remember—Pardon me if I continue in French.

I remember the newspaper *La Presse*, une caricature où on lisait, par exemple, "La danse des millions", et où l'on faisait allusion... et je me demande, je voudrais demander au D' Ollivier ce qu'il pense des articles écrits dans tous les journaux du pays, des spéculations, ce que pensent les journaux du pays, ceux qui sont en dehors du pays?

(Page 806)

M. JOHNSON: Monsieur le président, M. le député d'Essex-Est, comme d'habitude, a voulu lancer une affirmation en preuve, et ensuite il est obligé d'aller aux sources pour essayer de la prouver. J'ai beaucoup de...

Monsieur le président, M. le député d'Essex-Est affirme une chose et ensuite veut aller aux sources pour essayer de prouver ce qu'il a dit. C'est pourquoi je n'ai aucun scupule à accepter le compliment qu'il m'a fait au sujet de ma grande expérience.

M. CHEVRIER: Je vous admire beaucoup.

M. JOHNSON: Et je me crois justifié de vous demander si l'expérience se compte par le nombre d'années de pratique ou par le bluff?

* * * *

M. JOHNSON: Mon affirmation, monsieur le président, est à l'effet... Pourrais-je ajouter à ceci, monsieur le président, M. Martin vient de me faire un compliment très mérité.

* * * *

(Page 811)

M. MARTIN (*Essex-Est*): Here is what Mr. Pigeon says:

Je pensais que, par le fait qu'il a été prouvé qu'il y avait eu du vol et du coulage, c'était suffisant pour permettre aux membres du Parlement de continuer l'enquête, c'est tout.

M. PIGEON: Je soulève une question de privilège. Je n'ai jamais donné de précision, je n'ai pas nommé de noms, je me suis tout simplement inspiré des articles qui ont été écrits dans les journaux à travers le pays.